

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q4 TO 2025 Q3
2024年 第4季至2025年 第3季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Drainage Services Department 渠務署					
4388DS	Contract No.:DC/2024/10 Shek Wu Hui Effluent Polishing Plant – Main Works Stage 2 (NEC ECC HK Edition Option C, BIM) 合約編號 : DC/2024/10 石湖墟淨水設施 – 主體工程第2階段 (香港版新工程合約的工程建造合約C 選項, 建築信息模擬)	2024 Q4 2024年 第4季	RD Group C 道路及渠務 丙組	M5	Mr. Romeo C. H. CHUNG 鍾正航先生 2594 7585
4428DS-1	Contract No.:DC/2024/11 Hung Shui Kiu Effluent Polishing Plant Phase 1 – Civil Works (NEC ECC HK Edition Option C) 合約編號 : DC/2024/11 洪水橋淨水設施第1期 – 土木工程 (香港版新工程合約的工程建造合約C 選項)	2024 Q4 2024年 第4季	RD Group C 道路及渠務 丙組	M5	Ms. Suki S. K. PUN 潘小潔女士 2159 3404
4100DX	Contract No.:DC/2024/12/F1-F4 Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in Mainland South Districts (Contract F1-F4) (NEC4 Framework Contract) 合約編號 : DC/2024/12/F1-F4 九龍及新界南污水渠及雨水渠結構改善工程框架合約 (合約F1-F4) (新工程合約4的框架合約)	2024 Q4 2024年 第4季	Open Tender 公開投標	M5	Mr. Chris W. W. LAM 林偉華先生 3904 1214
4388DS	Contract No.:DE/2024/04 Provision of Membrane Filtration System for Membrane Filtration Tank No. 6 at Shek Wu Hui Sewage Treatment Works (NEC ECC HK Edition Option A) 合約編號 : DE/2024/04 為石湖墟污水處理廠六號薄膜過濾池提供薄膜過濾系統 (香港版新工程合約的工程建造合約A 選項)	2024 Q4 2024年 第4季	ELME 污水處理廠 及隔篩廠 機電裝置	M1	Mr. Adrian Carlin LI 李澧賢先生 2594 7328

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q4 TO 2025 Q3
2024年 第4季至2025年 第3季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Drainage Services Department 渠務署					
-	Contract No.:DE/2024/06 Term Contract for Waste Disposal and Minor Civil Engineering Works at Various Sewage Treatment Works and Pumping Stations in the New Territories (2025-2028) (NEC4 TSC Option A) 合約編號 : DE/2024/06 為新界區各污水處理廠及泵房的廢棄物處置及小型土木工程的定期合約 (2025 – 2028) (新工程合約4的定期服務合約A選項)	2024 Q4 2024年 第4季	RD Group B 道路及渠務 乙組	M2	Mr. Y. K. LAM 林汝基先生 2891 6231
4428DS-1	Contract No.:DE/2024/09 Hung Shui Kiu Effluent Polishing Plant Phase 1 – E&M Works and Biological Treatment Building (NEC ECC HK Edition Option C) 合約編號 : DE/2024/09 洪水橋淨水設施第1期 – 機電工程及生物處理大樓 (香港版新工程合約的工程建造合約C 選項)	2024 Q4 2024年 第4季	ELME 污水處理廠 及隔篩廠 機電裝置	M5	Ms. Suki S. K. PUN 潘小潔女士 2159 3404
4399DS-4	Contract No.:DE/2024/11 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Provision of Primary Sedimentation System (NEC4 Supply Contract) 合約編號 : DE/2024/11 搬遷沙田污水處理廠往岩洞 – 提供一級沉澱系統 (新工程合約4的供應合約)	2024 Q4 2024年 第4季	Open Tender 公開投標	M4	Mr. John H. M. CHAN 陳學文先生 2594 7203
4399DS-4	Contract No.:DE/2024/12 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Provision of Biological Treatment System (NEC4 Supply Contract) 合約編號 : DE/2024/12 搬遷沙田污水處理廠往岩洞 – 提供生物處理系統 (新工程合約4的供應合約)	2024 Q4 2024年 第4季	Open Tender 公開投標	M5	Mr. John H. M. CHAN 陳學文先生 2594 7203

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q4 TO 2025 Q3
2024年 第4季至2025年 第3季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Drainage Services Department 渠務署					
4399DS-4	Contract No.:DE/2024/13 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns - Provision of Sludge Dewatering System (NEC4 Supply Contract) 合約編號 : DE/2024/13 搬遷沙田污水處理廠往岩洞－提供污泥脫水系統 (新工程合約4的供應合約)	2024 Q4 2024年 第4季	Open Tender 公開投標	M4	Mr. John H. M. CHAN 陳學文先生 2594 7203
-	Contract No.:DE/2024/08 Term Contract for Overhaul, Maintenance, Testing and Plant Engineering Works of Electrical and Mechanical Installations at Various Sewage Treatment Facilities and Pumping Stations on Lantau and Outlying Island (NEC4 TSC Option A) 合約編號 : DE/2024/08 為大嶼山及離島各污水處理廠及泵房的機電設備進行維修保養、測試及廠務工程的定期合約 (新工程合約4的定期服務合約A選項)	2025 Q1 2025年 第1季	ELME 污水處理廠及隔篩廠機電裝置	M3	Mr. K. P. SAM 岑啟邦先生 2195 3460
-	Contract No.:DE/2025/01 Term Contract for Inspection, Maintenance and Overhaul of Electrical and Mechanical Installations at Stonecutters Island Sewage Treatment Works (2025-2028) (NEC4 TSC Option A) 合約編號 : DE/2025/01 為昂船洲污水處理廠的機電設備進行檢驗及維修工程 (2025 – 2028) (新工程合約4的定期服務合約A選項)	2025 Q1 2025年 第1季	ELME 污水處理廠及隔篩廠機電裝置	M3	Mr. Heisenberg H. C. CHAN 陳孝泉先生 2195 3339
-	Contract No.:DC/2025/01 Drainage Maintenance and Construction in Hong Kong Island and Islands Districts (2025-2029) (NEC4 TSC Option: TBC) 合約編號 : DC/2025/01 香港及離島地區之渠務維修及建造工程 (2025 – 2029) (新工程合約4的定期服務合約, 選項: 待定)	2025 Q2 2025年 第2季	RD Group C 道路及渠務丙組	M5	Ms. Cathleen F. C. CHAN 陳鳳志女士 3101 2353

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q4 TO 2025 Q3
2024年 第4季至2025年 第3季

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名 及電話
Drainage Services Department 渠務署					
-	Contract No.:DC/2025/02 Building and Civil Maintenance and Minor Works to DSD Plants and Facilities (2025-2029) (NEC4 TSC Option: TBC) 合約編號 : DC/2025/02 渠務署廠房及相關設施之樓宇及土木維修及小型工程 (2025 至2029) (新工程合約4的定期服務合約, 選項: 待定)	2025 Q2 2025年 第2季	RD Group C 道路及渠務 丙組	M5	Mr. Harry K. F. TSANG 曾錦鋒先生 2594 7383
-	Contract No.:DE/2025/02 Term Contract for Maintenance and Overhaul of Electrical and Mechanical Installations at Various Sewage Treatment and Flood Protection Facilities in Hong Kong and Kowloon (2025- 2029) (NEC4 TSC Option A) 合約編號 : DE/2025/02 為香港島及九龍區污水處理及防洪設施的機電設備進行保 養及維修 (2025 - 2029) (新工程合約4的定期服務合約A選項)	2025 Q2 2025年 第2季	ELME 污水處理廠 及隔篩廠 機電裝置	M4	Mr. Edward K. H. CHAN 陳嘉興先生 2195 3338